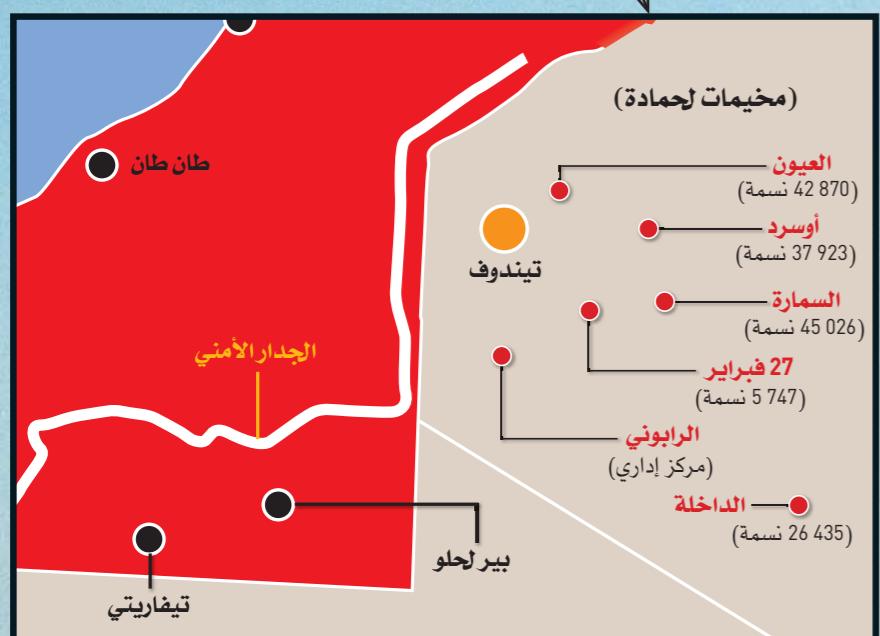




رپورطاج و صور
من مبعوثي «نيشان»
الخاصين إلى تيندوف
أحمد بن شمسى
المهدي السكوري العلوى



«نيشان» زارت مخيمات الپوليزاريو رحلة إلى تيندوف

لأول مرة منذ اندلاع النزاع المسلح عام 1975، تقوم صحيفة مغربية بزيارة مخيمات لجمادة، مقر جبهة الپوليزاريو.
«نيشان» شافت كلشي بعينيها، الجيش والمؤسسات السياسية وظروف عيش السكان...
إليكم وقائع الزيارة ، لقطة بلقطة.



تستحق اسمها، فهي عبارة عن واحة حقيقة في قلب الصحراء. هنا يتم زرع كل أنواع الفواكه والخضروات التي توزع على ساكنة المخيمات. هنا وهناك تقع شاحنات تحمل شعارات العديد من منظمات الإغاثة الإنسانية الأوروبية. غير أن أهم ما في المزرعة هو وحدة إنتاج البيض المولدة من طرف تعاونية إسبانية والمقامة في هنكار فسيح ومهوى. هناك 30 ألف دجاجة تنتج 900 ألف بيضة شهرياً. «من أجل تقطيع مصاريفنا، نحن مجبون على بيع 70 في المائة من إنتاجنا في السوق الجزائرية، والباقي يوزع مجاناً على الشعب الصحراوي بمعدل ٤ بيضات لكل مواطن»، شرح لنا المسؤول عن المزرعة: رجل في الثانية والأربعين من العمر ينحدر من مدينة العيون ودرس تخصص تدبير المقاولات في جامعة القاضي عياض بمراكن، قبل أن يلتحق بمخيمات تيندوف عام 1991. أكد لنا بأنه لم يندم أبداً على قراره: «لقد كنت دائمًا متيناً بأنّه بعد إتمام دراستي سأتي هنا للمساهمة في معركة التحرير إلى جانبإخوانى».

التحق بنا ابراهيم ليعطيانا تفاصيل البرنامج الذي ستكون أولى محطاته زيارة لمقر البرلمان الصحراوي. ركينا الكاط كاط على شكل قافلة من جوج كاط كاطات، دائمًا على شكل قافلة من جوج كاط كاطات، والتفسير هو «باش ما نحصلوش يلا وقفات شي وحدة فيهم أوميان، الصحراء هادي...». قطعنا أكثر من نصف ساعة في قلب الصحراء الفسيحة، ومن حين لاخر تحت الشمس الالاهية نمر بمحاذة بقايا شاحنات تعطلت وبقيت في مكانها إلى الأبد. كلما غصنا في الصحراء نصادف عربات الدجيج أو الـپيك آب ذات اللون الرملي تقل رجلاً ملثمين اتقاءً للشمس الحارقة. أفغانستان و صافي! سائق الكاط كاط، الذي وضع علماً صحراويًا في لوحة القيادة لا يبدو أنه يتبع أية وجهة مسيطرة: « هنا صحراء ما محتاجيش لجي بي إص ولا أي نظام قيادة إلكتروني »، قال لنا ابراهيم بافتخار، ثم أضاف: «في النهار نهدي إلى الطريق بفضل ألوان الرمال وأشكال الكثبان وفي الليل سعادتنا النجوم ». تبارك الله و الصلاة على النبي!

بريان ديماتيت

مقر البرلمان الصحراوي بناية معزولة في قلب الخلاء. عبرنا ساحة صغيرة مساجة بجدران متكلبة. قبل أن ندخل إلى قاعة تشبه قسمًا فشيء اعدادية فالعروبية حاو وحطوا فيها لبيروات ولكراسي. الطولا ديار السقف من نوع ديماتيت، طاولات خشبية متراصة على شكل صفوف وكراسي من النوع العادي، بعضها مازال مغلقاً باليك ديار الحانوت. تحضرن القاعة بشكل متاثر حوالي أربعين شخصاً أكثر من ربعم نساء، بالإضافة -يا للغرابة- إلى طفل لا يتجاوز عمره عشر سنوات. في مواجهة الحضور، حائط مصبوغ بالأخضر مفطى بأعلام الجمهورية الصحراوية وفوقها كتب بالعربية والإسبانية بخط كبير: «المجلس الوطني الصحراوي». على الخشبة اصطفت مجموعة من الرجال



99

تيندوف منطقة عسكرية، وهي تضم لوحدها حسب ما قيل لنا ثلاثة أرباع الجيش الجزائري. هنا فآمان الحمد لله...

التصوير، لأن المنطقة الحدودية مع المغرب مصنفة كمنطقة عسكرية، وهي تضم لوحدها حسب ما قيل لنا ثلاثة أرباع الجيش الجزائري. هنا فآمان الحمد لله... سارت بنا الكاط كاط على طريق كودوروني لمدة ربع ساعة، قبل أن ندخل في بيس بلا لوحات إشارة ولا إنارة، يلفنا الظلام الدامس. ثم بعد ربع ساعة أخرى من الطريق وصلنا إلى «مزرعة الضيافة» التي ستكون مقر إقامتنا لمدة أربعة أيام. نحن في غاية الإلهاق. يالله ننسعو وغداً يحن سيدى ربى...

الأربعاء، 11 يونيو
فيreme ودجاج

إنها العاشرة صباحاً. في انتظار تحديد برنامج الزيارة، الذي ناقشناه مع «المسؤول عن البروتوكول في الرئاسة الصحراوية»، قمنا بتقدّم مقر إقامتنا. وبالفعل فإن «المزرعة»



«مزرعة الضيافة»
عبارة عن واحة
حقيقة في قلب
الصحراء.



طول رحلتنا تجولنا عبر المخيمات على متن هذه السيارة... التي لا تحمل لوحة ترقيم.



هذه السيارة... التي لا تحمل لوحة ترقيم.

المائدة فيما الأكل الوفي يكفي عشرين شخصاً على الأقل. تحدثنا عن مفاوضات مانهاست، حيث كان السفير ابراهيم غالى حاضراً ضمن وفد البوليزاري. سألنا عن أخبار الطيب الفاسي الفهري، وزير الخارجية وشكيب بن موسى وزير الداخلية، عضوي الوفد المغربي في مانهاست، الضاحية النيويوركية التي احتضنت أربع جولات من المفاوضات بين المغرب والبوليزاري بدون نتيجة. «وسبب المغرب»، أكد السفير كما لو أن الأمر يتعلق بحقيقة بدائية. ثم أضاف: «ما لم أفهمه حتى الآن في هذا النزاع هو صمت الشعب المغربي. لماذا يسكن على كل هذا الظلم؟». كيف نجيب أمام اعتقد بهذه الدرجة من الرسوخ العميق؟

شكراً السفير على العتروس ولحمه اللذيد. كان أهل الانتصاف، لأن الطائرة التي سرتقناها إلى تيندوف ستطلق عند الساعة العاشرة وخمسة وأربعين دقيقة. وسيكون ابراهيم كرداراس، أحد مستشاري السفير، هو مرافقنا الرسمي في رحلتنا التيندوافية. عندما وصلنا إلى المطار طلب منا جوازات السفر من أجل إجراءات الإقلاع. من باب الفضول، طلبتنا منه بدورنا أن يربينا جواز سفره. كان جوازاً دبلوماسياً أحمر اللون ويحمل شعار الجمهورية الصحراوية. أرنا أيضًا رخصة السيارة، وهي نسخة طبق الأصل لرخصة السيارة المغربية الوردية من ثلاثة قطع. قد تكون الجمهورية الصحراوية «وهمية»، لكن يبدو أنها محكمة التتنظيم... بعد حضورنا لإجراءات تقيش دقيقة، طالت حتى أجسامنا، ركينا طائرة مدينة ذات كراسى «مفرشة» (والله!). حظنا كبير لأن الطائرة ستتجه مباشرة إلى تيندوف بدل الوقوف كما العادة في بشار.

تيندوف ليست هي تيندوف

وصلنا عند الساعة الثانية صباحاً. المفاجأة الأولى هي... الغياب التام للجمهورية الصحراوية هناك! فتیندووف ومطارها المكون من بنية متهالكة، يجعلانك تعي بأنك في الجزائر مائة في المائة. والبداية مع الشرطة وقادتها المحلي الذي ما إن علم بأننا مغاربة حتى أطلق العنان لمقارنة حمايسة بين المنتخبين الوطنيين لكرة القدم الجزائري والمغربي، مؤكداً لنا بأنه من المعجبين بموانان الشمامخ. بعدها أخذه ابراهيم جانيا وأسر له بابنا صحافيان، وأننا نعتزم زيارة مخيمات البوليزاري، خاطبنا بشفقة صادقة: «سيكون من الصعب عليكم كتابة حقيقة استقلال الشعب الصحراوي، يالك؟.. الله يا ودي...». عند مخرج المطار كانت في انتظارنا سيارة كاط كاط بيهضاء بدون لوحة ترقيم. المنطقة المعطاة للصحراويين تبدأ بعد 30 كيلمتر ونقطتنا تقيش للشرطة الجزائرية. ومن هنا لنهانك منع

99

كنا خمسة حول المائدة فيما الأكل الوفي يكفي عشرين شخصاً على الأقل. هذا هو كرم الضيافة الصحراوي الأسطوري...



أول مسأل عنه السفير ابراهيم غالى هو أحداث سيدى إيفنى.



السيد السفير حظ
لينا عتروس مشوي
باشتعاشا.
الله يكثر خيره...»



نيشان • 26 يونيو 2008

الثلاثاء، 10 يونيو
عشاء مع السفير

من الرباط تبدو الجمهورية العربية الصحراوية الديمقراطية كياناً «وهميّاً». لكن من العاصمة الجزائرية تبدو الأشياء مختلفة تماماً. فإذا كانت «الدولة الصحراوية» تفتقر إلى أرض، ذلك هو الشيء الوحيد الذي ينقصها. فهي تتوفر على دستور وحكومة وبرلمان... وعلى بعثة دبلوماسية في فيلا فاخرة بقلب العاصمة الجزائر، حيث توجد الآن في السابعة والتنصف ليلاً. وذلك بناء على رغبة ابراهيم غالى وزير الدفاع السابق والسفير الحالي للجمهورية الصحراوية في الجزائر، الذي حرص على دعوتنا إلى العشاء قبل أن نظر في اتجاه تيندوف.

بعد السلام والتحايا، بادرنا السفير ببراءة مزيفة: «فين وصلات الوضعية فسيدي إيفنى؟ الجزيرة أعلنت بأن الاضطرابات أوقعت عشرة قتلى». سرعان ما انتبه الشك بعد تذكيرنا (حسب علمتنا لم تسفر أحداث سيدى إيفنى سوى عن سقوط جرجى). هل تكون من أولئك الذين يبيّنون «الدعابة المخزنية» بشكل تلقائي ومبدئي؟ وضع السفير نواياه حين أضاف «من الصعب عليكم أنتم الصحافيين المغاربة تغطية واقع الصحراوة بموضوعية». خرج إليها بيريكت حتى قبل أن نصل إلى تيندوف التصقت بجلدنا تهمة التحييز الجاهزة. جلسنا إلى المائدة وكان عشاً علينا عتروس مشوي وأطباق متنوعة من اللحم والخضرة. كرم الضيافة الصحراوية الأسطوري كان واضحًا، فقد كنا خمسة حول



لنا مسؤولاً هذه الجمعية اللذان ينفيان أي صلة بسلطات ريوني. منذ أن تقبلت الدولة المغربية (نسبياً) الإشهار بatriothique الاستقلال في الأقاليم الصحراوية، تدلع من حين لآخر مواجهات بين الشباب الصحراوي والشرطة، لكن لا يتطرق ذلك، إلا نادراً، إلى حد الانفجار. لكن الناس هنا يعتبرون تلك المناوشات «انتهاكات شعبية يفرّقها المحتل في الدماء». هكذا كلما هوت هراوات الشرطة في العيون أو السمارة، فمن هذا المقر الصغير تتطلق البيانات الساخنة والقطط المنطلقة في اتجاه قاعات التحرير في العالم أجمع. سأتنا أصحاب هذه الجمعية: ماذا عن وضع حقوق الإنسان في المخيمات؟ قبلوا سؤالنا ببرودة دم ثم أجابنا أحدهم: «في السبعينيات والثمانينيات كانت هناك بعض الاعتقالات التعسفية، لكن قيادة الجبهة اعترفت بأخطائها واعتذررت. وجمعيتنا لم تتصل بأي شاكية منذ 1990». سؤال آخر: ماذا عن التقرير الشهير الذي أنجزته جمعية «فرانس ليبرتي»، التي أعلنت فيه توقفها عن مد المخيمات بالمساعدات الإنسانية بعد اكتشافها لاختلالات قام بها قنadien في البوليزاريyo؟ أجابنا بصوت واحد: «كذب ومؤامرة محبوكة من طرف المغرب!»، ثم أضاف أحدهم: «هذا بالإضافة إلى أن الأمر لا يتعلق سوى بمبلغ 6000 أورو...، هيّ شنو؟ كاين الاختلاس ولا ما كاينش؟



على دراية بأسرار الجميع، ولهذا فهم لن يحصلوا على بطائق الهوية إلا بصعوبة كبيرة. لكن، كم عدد هؤلاء الذين يخططون للجوء إلى المغرب؟ في الواقع وأخانحسبو هادوك اللي مشاو كاملين للمغرب منذ بداية النزاع، راهم ماشي براز بالمقارنة مع عدد سكان المخيمات. وهذه أيضاً حقيقة يجب وضعها في الحسبان. وحتى لو افترضنا بأن الراغبين في الخروج لديهم إمكانيات المادية ويستطيعون شراء تذكرة الطائرة والمرور عبر أحد الطارات الجزائرية، يجب أن يتوفروا أولاً على پاسپورديال الجمهورية الصحراوية، الذي لا تسلمه السلطات سوي لفترة قليلة من المخطوظين الذين يربطون بقيادة البوليزاريyo. زيد على هاد الشي كلّوان الپاسپور الصحراوي ما كينفع غير فالدول اللي كتترف بالجمهورية الصحراوية... ■

ماشي شي احتجاز...

لكراء سيارة. وبما أن غالبيتهم لا يتوفرون على دينار واحد فالفارق هو «الحاجز» الأكبر الذي يمنع سكان المخيمات من الخروج. لكن بالنسبة من نصل إلى تيندوف، على بعد 30 كيلومتراً من أقرب مخيم، فهو بالباراجات العسكرية والولوج إلى الجزائر مسألة سهلة. لأنها لا تتطلب سوى بطاقة هوية صحراوية والعديد من سكان المخيمات يتوفرون عليها حسب ما شاهدناه. ومن استطاع تجاوز تيندوف على متن السيارة وليس من الصعب أن يعبر إلى موريتانيا، فحدودها قريبة جداً من السهل اختراقها لغبار رقابة أمنية فعالة.

ليس من المستبعد أيضاً أن أولئك الذين يريدون الذهاب إلى المغرب سيجدون صعوبة كبيرة في الخروج من تيندوف بالأساس. فتحتاج المخيمات فعلهم أن يتوفروا على المال

علمابأتنا لم نكف عن الجولان، فيها وبينها طولاً وعرضًا. تيندوف، على بعد 30 كيلومتراً من أقرب مخيم، فهو بالباراجات العسكرية والولوج إلى الجزائر مسألة سهلة. لأنها لا تتطلب سوى بطاقة هوية صحراوية والعديد من سكان المخيمات يتوفرون عليها حسب ما شاهدناه. ومن استطاع تجاوز تيندوف على متن السيارة وليس من الصعب أن يعبر إلى موريتانيا، فحدودها قريبة جداً من السهل اختراقها لغبار رقابة أمنية فعالة.

خاصّة هؤلاء المخطوظين يمكنهم المغادرة، لكنهم في الواقع لا رغبة لهم أصلًا في هجرة المخيمات بما نصادف طيلة أربعة أيام كاملة أي دورية مسلحة في هذه المخيمات،



ممثليان بمئات الوثائق والمستندات التي غنمها البوليزاريyo في المعارك ضد الجيش المغربي: مراسلات سرية وتوبيخات عسكرية. إحداها ممضية بتوقيع الحسن الثاني بنفسه، ثم المزيد من الوثائق الطبية والاستمرارات من كل الأنواع... في دولاب آخر مئات من الشارات والتباشير العسكرية المغربية. وفي الحائط مجموعة صور تم جمعها أثناء غارات البوليزاريyo على الت Knots المغربية، ظهر الجنود المغاربة وهو يتسمون في أوضاع مختلفة من حياتهم اليومية أثناء فترات الراحة. كلهم تعرضوا إما للقتل أو الأسر أيام قليلة بعد أخذهم لهذه الصور.

غادرنا المتحف ولملامحنا تعبّر عّما في صدورنا. محافظ المتحف زاد حك على الصبرة حينما اقترح علينا أن نوقع في السجل الذهبي للمتحف «كما كيديرو كاع الزوار». لا، شكراً ياسidi. حتى الحياد الصحفي له حدود... التحق بنا ابراهيم بالكافل كاط. لازالت تنتظرنا ساعة طويلة من الطريق.



مدخل «متحف الجيش»، المكان بما غنمته البوليزاريyo خلال الحرب ضد المغرب.



خربيطة تبرز الجدار الأمني الذي يعتبره البوليزاريyo «حائط العار».



الشعب الصحراوي «الذى قاوم دائمًا الفرازة بشراسة» (ومن ضمنهم السلطان المغربي الحسن الأول عام 1882!). هنا نص «اتفاقية مدرید اللصوصية» التي قسمت الصحراء عام 1975 بين المغرب وموريتانيا. ثم هنا قاعة مخصصة لسيره البطل الوطني وأول الشهداء الوالي مصطفى السيد، مؤسس البوليزاريyo الذي سقط في ساحة المعركة عام 1976.

عندما وصلنا إلى القاعة المخصصة لفنان الجيش الصحراوي، بُدِينا نحسّن شوبيه بالضيق. ففي ساحة طائرات تابعة للقوات الجوية الملكية، وفي إحدى أجزاء طائرة مدمرة نرى بشكل واضح شعار المملكة المغربية. ثم شاهدنا حطام عدد من سيارات الدجيت العسكرية والشاحنات المغربية، وحتى بعض دبابات تابعة للجيش الملكي. لا تستطيع أن تفادي التفكير في أولئك الجنود الذين كانوا في هذه الآليات العسكرية، والذين وجدوا أنفسهم في معتقلات البوليزاريyo لمدة تفوق العشرين عاماً... في قاعة مجاورة دولاً بـ

في ساحة المتحف الرئيسية رأينا بقايا ثلاث طائرات تابعة للقوات الجوية الملكية. وفي إحدى أجزاء طائرة مدمرة نرى شكل واضح شعار المملكة المغربية.

صائعين ومهددين: «ندكdk ليك راسك» ثم «پوليزاري، پوليزاري». رمى علينا أحدهم بعراقة انفجرت قرينا وجعلتهم يقفزون من الفرح. الدراري ناشطين، أول مرة كيلعبوا لعبه الحرب مع مغاربة ديار بصحّ! توقفنا في مكان آخر يحتضن مباراة في كرة القدم بين فريقيين من المراهقين غالبيتهم في وجوهنا وبعدهم عطانا بظهوه زاد. حارس المرمى نسبي المبارة وصرخ مهاتجا خلف المرمى «ندكdk ليك راسك». غير أن بعضهم بقي مظها رغبته في التعرّف علينا. أحدهم قال لنا مشيرا إلى حارس المرمى: «ما تديوش عليه، براز ديار الدراري هنّايا ولاد الشهداء، ماتو ليهم بآواتهم ولا جدودهم فالحرب. مساكن باقي فيهم الحال». بذات المناقشة. هوما كيهضرو على المعركة من أجل الاستقلال وحنا على مفاوضات السلام التي يعتبرونها بلا فائدة. «ما أخذ بالقولة لا يسترد إلا بالقولة، دابا خاصنا نعاودو نهزّ السلاح وصافي». انكروا لنا بؤس العيش في المخيمات وأصرّوا على أنهم يعيشون في وضعية مريحة «ما خاصهم حتى خير».



النظام الاقتصادي.

شيوعية المساعدات الإنسانية

من المفروض أنها توزّع فابور، وشكون كيشرى من الحوانت بمان الناس ماعندها حتى ريال فجيوبها؟ لقد حصلنا على بعض الأجوبة لكنها تبقى غير مقنعة. مثل، «هادوك اللي كيشريون عندهم الحوانت...» حتى هو ما عندهم النخبة؟ يعني النخبة كتشري من عند النخبة وكلاشي ضاير غير بيتاتهم؟ غريب... وهاد الشي ما عنده علاقة بالاشتراكية والعدالة التي تندى بها الپوليزياري... هناك تفسير آخر، «بعض سكان المخيمات يتوصلون بمبالغ مالية من أقاربهم في الخارج». وأخاميزيان، لكن فين فالخارج؟ فعدا سكان المخيمات، غالبية الصحراويين يعيشون في الصحراء التابعة للإدارة المغربية. ولا تستطيع أن تخيل أن هؤلاء يبعثون الأموال لأقاربهم في المخيمات عبر وكالات «ويسترن يونيون» لأن القانون المغربي لا يسمح بذلك على الإطلاق. ربما هناك بعض الصحراويين القيمين في الجزائر أو بعض الدول الأوربية، لكن أعدادهم قليلة جداً وانقصنا منهم 7000 طالب صحراوي يامكانياته المالية المحدودة جداً شغادي يبقى؟ والتقريريا... ■

لنشاب صحراوي يشتغل كمحرر في ولاية مخيم الداخلة، إن، إذن، نظام قريب من التموج الشيوعي (رغم أن جميع المسؤولين يرفضون هذا المصطلح) مع فارق أساسى يتمثل في الفقر المدقع الذي يتباطئ فيه السكان والاعتماد المطلق على المساعدات الإنسانية الدولية. ماذا يحدث عندما تقطع الإمدادات الدولية؟

جواب الوالي هاهو «الحكومة

الجزائية الله يعطيها الخير،

كتعوضلينا الفرق دمها... واخا...»

لكن هذا النظام يتضمن الكثير من مناطق الظل الفاضحة. آش

كيدير والمنتجات الإسبانية في

الحوانت ديار المخيمات؟ ماشي هذه مواد ديار المخيمات؟

اش كتدير مواد المساعدات الإنسانية فالپيسري؟



النظام الاقتصادي السادس هنا في المخيمات مبني على التوزيع المجاني للمواد الأساسية. التي تأتينا من المساعدات الإنسانية الدولية. لا تتعدي 20 في المائة من مجموع النشاط الاقتصادي للمخيمات، يؤكد لنا الوالي، بعبارة أخرى، سكانها 44.000 نسمة. تقوم مصالح المخيمات يعيشون بلا فلوس رغم أن غالبية السكان بالغين يقومون بعمل ما لصالح «الدولة». قد يكون مهمة من المواد الأساسية على كل مواطن. عند كل مناسبة استثنائية مثل الزواج أو الختان أو الوفاة متلاطراً على الحكومة بتقديم مساعدة إضافية، يضيف الوالي. بالفعل ما قاله الوالي صحيح وقد تحققنا من ذلك عبر شهادات مختلفة تسكن المخيمات... رغم وجود بعض الترددات بخصوص الكميات المنوحة من شخص لآخر. غير أن هناك أيضاً بوادر لظهور اقتصاد خاص في المخيمات بدأ ملامحه تتضح بعد توقيع اتفاق وقف إطلاق النار مع المغرب عام 1991، ويتمثل أساساً في صناعة وتسويق بعض المنتجات التقليدية بالإضافة إلى تربية الماعز وبروز بعض محلات الحرفة البسيطة، مثل حاويات المواد الغذائية وكراجات

الخميس 12 يونيو

«ندكdk ليك راسك»

هذا الصباح سنلتقي أخيراً بالسكن. اتجهنا نحو مخيّم العيون، وهو عبارة عن حي شاسع من البيوت الطينية الواطئة والقصدير والخيام. ألحاناً على ضرورة أن تكون وحيدين في لقاءاتنا مع الناس، بدون ابراهيم، وبدون أصدقائه الثلاثة، الذين لم يفارقاًونا منذ أول يوم... وقبلوها! غير أن مرات عديدة لاحظنا كاطب كاطب بيضاء في الأفق تسير ببطء ب مجال رؤيتنا. والوا ما باغيتش يطلقوا هنا هاد الناس.

دخلنا إلى أعماق المخيّم. بيت من الطين، غسيل منشور على السقوف القصديرية...

بؤس ظاهر في كل مكان. لا أحد في الخارج

بسبب الشمس الحارقة.

بسنة شابة في كل مكان. لا أحد في الخارج

بسبي الشمس الحارقة. صادفنا شاباً

على ركبتيه بصدّ غسل ثيابه في بركة من الماء. خلفه مجموعة من الأطفال لا تتجاوز

أعمارهم ست سنوات بثياب رثة. انبهوا

لوجودنا فنادوا علينا بابتهاج بعارات إسبانية

اعتقاداً منهم بأننا إسبان «هولا كومو ايسطا».

أجبناهم بالعربية فاقتربوا منا فرحين بهذه

الفرصة للحديث مع الأجانب.

- «إينو ما ذاير؟»، سألونا ضاحكين.

- «لا، حنا مغاربة»، أجبنهم.

ما إن سمعوا هذه الكلمة حتى تجمدوا في

مكانهم. بعد ثوان من الصمت ردّ أحدهم

مندهشاً: «مغاربة؟ نتوّما مغاربة؟».

بدأ واضحـاً أن هذه المرة الأولى التي يرون فيها

«العدو» بلحمه ودمه. أكثرهم شفاعة انتصب

فجأة وصاحت في وجهنا بحدة مشيرة بأصابعه

نحونا «ندكdk ليك راسك!!» تقدمنا نحوهم

بابتسامتـا عريضة فاتحين أذرعنا للتعبير

عن نوايانا السلمية. لكنهم هربوا متفرقين

دفعـة واحدة. ثوان قليلـة وخرج الراشدون من

البيوت لاستطلاع الأمر، وبدأوا كيختزوـون

فيـنا مزيـان، وبالـسكـاتـاتـ. القضية حماـضـتـ.

أسرعـنا المشـيـ قـلـيلـاـ لكنـ الأـطـفـالـ

بعدـ انـ استـجـمعـواـ شـجـاعـتـهمـ بـسـبـبـ خـرـوجـ آـبـائـهمـ،ـ لـاحـقـونـاـ منـ بـعـدـ

ـشـافـتـاـ.ـ يـمـكـنـ أـنـ تـأـخـذـ مـاـ تـرـيدـ مـنـ الصـحـراـويـ،ـ لـكـنـ بـشـرـطـ أـنـ تـعـاملـهـ بـرـفقـ وـاحـترـامـ.

ـوـنـحـنـ فـيـ نـهاـيـةـ الـعشـاءـ،ـ اـنـقـلـناـ لـلـحـدـيثـ حولـ

ـفـرـضـيـةـ الـاسـتـقـلالـ،ـ فـقـالـ أـحـدـ الـوزـراءـ:ـ «ـنـحـنـ

ـوـاعـنـ بـأـنـ الـطـرـفـيـةـ الـراـهـنـةـ لـاـ تـذـهـبـ فـيـ اـتـجـاهـ

ـالـكـيـانـاتـ الـمـنـزـلـةـ وـالـصـغـيرـةـ،ـ بـلـ نـحـوـ الـتـكـلـاتـ

ـالـإـقـلـيمـيـةـ.ـ لـهـذـاـ فـحـالـاـ نـسـتـعـيـدـ أـرـضـنـاـ سـنـعـملـ

ـبـنـشـاطـ مـنـ أـجـلـ وـحدـةـ الـمـرـفـعـ الـعـرـبـيـ،ـ لـفـتـاـ

ـأـنـتـيـاهـ الـمـتـحـدـتـ إـلـىـ الـهـوـةـ الـدـيـمـغـرـافـيـةـ بـيـنـ الـمـرـفـعـ

ـوـالـجـازـيـرـ،ـ الـذـيـنـ يـلـغـ عـدـ سـكـانـهـاـ 30ـ مـلـيـونـ

ـلـكـلـ بـلـدـ،ـ وـالـدـوـلـةـ الـصـحـراـويـةـ الـمـفـرـضـةـ الـتـيـ لـنـ

ـيـفـوـقـ عـدـ سـكـانـهـاـ 30ـ أـلـفـ نـسـمـةـ.ـ وـفـيـنـ هـوـ

ـالـمـشـكـلـ؟ـ أـلـمـانـيـ وـالـلـوـكـسـمـبـورـكـ حـضـرانـ كـامـلـانـ

ـوـمـكـافـئـانـ فـيـ مـجـلـسـ الـاتـحـادـ الـأـورـبـيـ،ـ لـاـ لـاـ؟ـ»ـ.

99

تفاصيل الحكم الذاتي لا تهمهم كثيرا، لأن العلم الغربي ديمما غايبقى فوق ريوسنا وهاد المسألة ما يمكنش لينا نقبلوها.



ألمانيا واللوكمبورك

بقي لنا نشاط آخر هذه الليلة هو عبارة عن «عشاء ونقاش» في ضيافة رئيس وزراء الجمهورية الصحراوية... وبحضور نصف أعضاء الحكومة! يبدو أن زيارتنا لمنطقة يُنظر إليها كحدث مهم... يوجه بشوش وملامح رزينة استقبلنا رئيس الوزراء عبد القادر طالب عمر في بنية بئسة لم تطل كل جدرانها. وكما هي العادةمنذ حلولنا بتيندوف فالمائدة كانت عامرة، كل أصناف الطعام، من بينها أطباق متعددة من اللحوم. إن الكرم خصلة أساسية من خصال الصحراويين، شرح لنا مضيفنا ثم أكمل قائلاً «عندما نستقبل ضيوفنا نطعمهم كل ما لدينا، حتى ولو بقي أباًنا بلا عشاء. لكن في المقابل إذا تعرضاً للعنف، فنحن مستعدون للموت من أجل قطرة ماء. للأسف لم يفهم المغاربة أبداً ثقافتنا. يمكن أن تأخذ ما تريده من الصحراوي، لكن بشرط أن تعامله برفق واحترام».

ونحن في نهاية العشاء، انقلنا للحديث حول فرضية الاستقلال، فقال أحد الوزراء: «نحن واعون بأن الطرفية الراهنة لا تذهب في اتجاه الكيانات المنعزلة والصغيرة، بل نحو التكتلات الإقليمية. لهذا فحالاً نستعيد أرضنا سنعمل بنشاط من أجل وحدة المغرب العربي». لفتنا انتباهه إلى الهوة الديمغرافية بين المغرب والجزائر، الذين يبلغ عدد سكانهما 30 مليون لكل بلد، والدولة الصحراوية المفترضة التي لن يفوق عدد سكانها 30 ألف نسمة. «وفين هو المشكل؟ ألمانيا واللوكمبورك حضوان كاملان ومتكافئان في مجلس الاتحاد الأوروبي، ولا لا؟».

«أيّاه آسيدي لكن مساحة اللوكسمبورك منسحمة مع عدد سكانها فيما الصحراء في حال استقلالها ستتوفر على مساحة تعادل ما سيتبقي للغرب. شحال غادي تجي كاع؟ مواطن واحد في كل ثلثة كيلومترات مرّيعة؟ الناس ضحكتو من بيتهم. جاتهم هاد الحجة في منتهي السخافة...»

الكوماندان الغامض

في جوشوبه شيء من التوتر. كان مؤدياً وفي غاية البقاء رغم أنه حاول التهرب من فكرة الحوار. وبعد أن أقنعتناه وأخرجنا مسجلاً لنا التقاط كلاته، فوجئنا بأحد مرافقيه يضع مسجلاً الخاصة على الطاولة، وهذا ما لم يحدث أبداً مع كل الذين حاورناهم أثناء زيارتنا للمخيمات.

وبعد حين طرحتنا عليه سؤالاً مباشراً «هل أنت الذي اخترت طواعية عدم مغادرة تيندوغون منذ 8 سنوات؟». فكان جوابه «نعم



البشير
مصطفى السيد
يلتزم الصمت
منذ حوالي 8
سنوات.

عن أي تشايط دبلوماسي
مهم منذ ثمان سنوات.
فمنذ وصولنا إلى
المخيمات طلبنا من الرئاسة
الصحراوية لقاءه، لكننا
بقينا بلا جواب. وفي آخر
يوم من رحلتنا حدثت
المعجزة وأبلغنا مكتب
الرئيس موافقته على
اللقاء المطلوب. ما حدث
في الواقع هو أن البشير
هو الذي جاء للقائنا
مرفوقاً باربعة أشخاص،

منذ مفاوضات لندن بين المغرب والبوليزاريو في ماي 2000، التي جرت تحت رعاية جيمس بيكر، لم تسمع عن البشير مصطفى السيد. أو بالأحرى كثُرت الإشاعات بشأنه، فهناك من قال بأنه استقر في جزر الكاريبي وأخرون يؤكدون بأنه في موريتانيا. فيما قال البعض بأنه اعتزل السياسة وتحول إلى راعي جمال في مكان ما شمال

بشكل جماعي. بعد إشارة من المدير تقسم إلى مجموعات وتوجهوا صوب مدربיהם وهدّي نشدون الشعارات الحربية. إذا كان المدير بغاً زعمًا يعطينا فكرة وأغرة من خلال هذا المشهد فإنه نجح فقط في انتزاع ابتساماتنا. الجيش الصحراوي، يقول المدير، لا يوزع الرتب على الجنود، إنه يكتفي فقط بتحديد مهمتهم، مثلًا هادا قايد الجماعة ولا الكتيبة ولا الفيلق...
أخيرا جاء وزير الدفاع. بعد اللازم الكلاسيكية حول الأخوة بين الشعبين المغاربي والصحراوي أعلن لنا بأن جيشه يتتوفر على 15.000 رجل قد يزداد عددهم إلى حدود 25.000 في حال التعبئة الشاملة، ثم أضاف «نعرف أن جيشكم يتتوفر على عشرة أضعاف هذا الرقم، لكن العدد لا يهم، الشجاعة هو الأساس». إنهم لا يملكون طائرات ولم يستوروا أسلحة جديدة منذ اتفاق وقف إطلاق النار عام 1991. «نكتفي بالاعتناء بأسلحتنا القديمة التي جاءتنا من العسكرية الشرقية سابقاً». وأخذاً بين راجل مزيان، ماشي ولابد ننيقو السياسي الوزير... ببرقة متأنفة شرح لنا الوزير بأمر الغرب كان دائمًا في نظر الصحراوين «بل مخيف». «لقد خضتم الحرب ضد الجزائر بعد استقلالها بسبب خلاف على ترسيس الحدود، ثم قاومتم بقوة استقلال موريتانيا قبل أن توجهوا عدداً من الانقلابات العسكرية فيها... المغاربة كانت لهم دوماً مطامع توسيعية وخلال كل تاريخكم لم تكتفوا عن الاعتداء على جيرانكم من أجل ضم أراضي إضافية». لفتت انتباهه إلى المرحلة التاريخية التي كان فيه المغرب في أوج التوسيع، وتعود هذه الفترة إلى عهد المرابطين، هؤلاء المقاتلين الأشداء الذين جاؤوا تحديداً من قلب الصحراء! كبح الوزير ابتسامة صغيرة وشيئاً ما محرجة. خلاً بضع ثوانٍ ما يقاوش متأند من أن «النزاع

الصائر فوق الرمال

الطريق نحو مخيم الداخلة طوبية، وتدو
مسيرتها أكثر من ساعتين وسط الصحراء. ١
وصلنا كان الظلام قد أرخي سدوله. نمنا في
ضيافة أحد السكان داخل خيمته. اعتقدينا في
البداية أنها فرصة سانحة للتواصل بحرية مع
صاحب الخيمة وتناول العشاء مع العائلة ربما
علاش لا؟ لكن حماسنا برد لأن الرجل الذي
اختاره إبراهيم لاستضافتنا اختار أن يغوي
الخيمة من شدة الكرم... ويخليهالينا كاع
كنا في غاية التعب إلى حد أتنا لم نحتاج. جول
أخيرة في المخيم أتاحت لنا أن نكتشف أن
الشباب الصحراوي حتى هو «كيخرج» فالليل
وفي الواقع هم يخرجون على شكل مجموعات
حسب الأعمار والجنس، إما دريات ولا دراري
وكيفربو الناب بينائهم تحت ضوء القمر
صادفنا مجموعة من البنات يفترشن الرمال
وهن يبددن بشكل جماعي الأغنية العالمية
الشهيرة في مدح الثنائي تشي كيقارا «هاصط
سيمپري كومانسانطي». ما بقات خاصتهم غير
شي كيطر وعويفية باش يكملا الديكور.

«الأول تحت عنوان «اتفاقية مدير المنشآة» و«ملياد الجمهورية» والثاني عنوانه «استمرارية الكفاح المسلح ضد الغزاة». والغزاة هوما هنا! أكدت لنا الوزيرة أن هذا المقرر مقادم وأن التلاميذ منذ خمس سنوات يدرسون في كتاب جديد، غير أنها لم تتمكن من العثور على نسخة منه». وايلي أسعادة الوزيرة؟ ياكاما باغا تخبي علينا شي حاجة؟ تبسمت وأجبت بهدوء: «على أي سياستنا التربوية واضحة، وهدفها الأول هو تكوين وتأهيل أجيال جديدة من المقاتلين». عادت إلى أذهاننا وقائع هذا الصباح مع أطفال المخيم. إبوا صافي الهدف راهم وصلو ليه...».

المغرب بلد مُخيّف

بعد ساعة من الكاط كاط في الصحراء،
نحن أمام «مدرسة الشهيد الوالي العسكرية»
لقد أكد لنا المرافقون بأن وزير الدفاع
سيستقبلنا بنفسه ويشرب معنا كأس شاي
وفي انتظاره استقبلنا مدير المدرسة على
طريقته قائلاً: «سُمعت أن الجيش ديالك
كيتسلح من لافيراري ديال الصليبيون؟
وأقيلا هادا هو الضحك ديال العسكري..»
ت تكون المدرسة العسكرية من ساح
كبيرة محاطة بما يقارب 15 بنايا
متواضعة، نصفها أقسام والباقي
حجرات نوم. هكذا «بالصدفة» تزامن
وصولنا مع تأدية تحية العلم. كيفاش
زعما تحية العلم فالخمسة وربع
تميلن كلهم شباب يافعون وتحليلو
ينكمشون في أزياء عسكرية كبيرة
عليهم ويؤدون التحية العسكرية



**نكتفي بالاعتناء بأسلحتنا القديمة
 جاءتنا من العسكرية الشرقي سابقاً.**

قالوا لنا أيضا إن الصحافة المغربية لا تكتفى
عن الكذب عندما يتعلق الموضوع بقضيتهما
وأصلنا الحديث في مقهى صغير تتبعه الكأس
مجموعة من الشباب مباريات بطولة الكأس
الأوروبية على شاشة متقدمة. كفوا جميعا
عن متابعة الماقش وأهدونا قرعة ماء بارد
سؤالناهم عن رأيهم في العرض المغربي هو
الحكم الذاتي في الصحراء. لكن ييدو أن
علم واسع لهم بمضمون هذا المشروع. شرحوا
لهم بعض بنوده الأساسية وبأنه يتضمن إنشاء
بريلان مستقل وحكومة وحتى جهاز شرطه
لكن هذه التفاصيل لا تهمهم كثيرا. علاش
إجابة واحد منهم: «لأن العلم المغربي ديني
غادي يبقى فوق ريوسنا كيفما كانت التفاصيل
وهاد المسألة ما يمكنش لينا نقبلوها». تدخل
شاب آخر أقل اندفاعا: «ونكولو كاع الحكمة
الذاتي. شكون غادي يضمن لينا أن السلطات
المغربية ما غادياش تكرفص علينا؟ شو
أش كيوقع فالعيون وسيدي إفني!». فعلوا
أجبناهم، المغرب ليس بلدا مثالي، لكن مع ذلك
فقد تغيرت أمور كثيرة منذ 10 سنوات. أ
يجيبوا واكتفوا بنظرات ساخرة، معبرة عن عدم
تصديقهم لأقوالنا. حتى ولو انتهى هذا النزاع
ذات يوم فإن الدعاية الرسمية ستترك آثارا
في النفوس. في هذه اللحظة ظهر مرافقة
ابراهيم وزملاؤه. والله يلا توحشناهم!

في مقرر التاريخ فصل عن «ميلاد الجمهورية» وأخر عن «الكفاح» المسلح ضد الغزاة والغزاة هوما حنا



محمد عبد العزيز:

«البوليزاريو لم يقل أبدا إنّه يريد حلا عسكريا للنزاع»



المغرب، هل ستقبل بالعودة إلى الصحراء والاستقرار فيها؟ هذا السؤال لا يجب طرحه على أحد، بل على الشعب الصحراوي. إذا تم القبول بمقرحي الحكم الذاتي أو الاندماج فذلك يعني أن غالبية الشعب الصحراوي اختارت ذلك عن قناعة. في حال تحقق هذه الفرضية، وأن الاستفتاء مرفق بأجزاء شفافة وديمقراطية طبعاً فجبهـةـ الـ بـولـيزـاريـو سـتـبعـ خـيـارـ الـ غالـيـةـ الصـحـراـويـةـ.

كيف تنظر إلى الصحراويين الذين اختاروا الالتحاق بالغرب؟
لا رغبة لي في الاستطراد كثيراً في هذا الموضوع. الملكة المغربية لها إمكانيات مهمة على المستوى المالي والعسكري والبشري والنفسـيـ، مقارنة مع الامكـانـياتـ التيـ توـفرـ علىـهاـ جـبـهـةـ الـ بـولـيزـاريـوـ والـ شـعـبـ الصـحـراـويـ بمـجمـلهـ...ـ المـغـربـ.ـ يستـعملـ إذـنـ إـمـكـانـيـاتـهـ كـمـاـ يـعـلـوهـ.

بعض الأصوات من داخل الـ بـولـيزـاريـوـ،ـ كـتـيـارـ خطـ الشـهـيدـ،ـ تـدـدـتـ مؤـخـراـ بـغيـابـ.
الـ دـيمـقـراـطـيـةـ دـاخـلـ الجـبـهـةـ.
ماـ رـأـيـكـ فيـ ذـلـكـ؟ـ لـاـ سـيـماـ

وـاـنـ دـسـتـورـكـ يـنـصـ عـلـىـ أنـ الجـبـهـةـ هـيـ الإـطـارـ الـوحـيدـ الذيـ يـحقـ فيـ الشـعـبـ الصـحـراـويـ التـعبـيرـ عـنـ أـرـائـهـ؟ـ
لـنـ تـحدـ الآـنـ فـيـ المـخـيمـاتـ وـلـوـ شخصـاـ وـاحـداـ يـقـولـ لـكـ إـنـ هـنـ مـنـعـ منـ التـبـيرـ عـنـ رـأـيـهـ بـحـرـيـةـ فـيـ أيـ لـحـظـةـ منـ الـلحـطـاتـ.ـ أـمـاـ تـيـارـ خطـ الشـهـيدـ الذيـ أـشـرـتـ إـلـيـهـ فـهـوـ غـيرـ مـوجـودـ بـكـلـ بـسـاطـةـ.ـ يـامـاـكـانـكـ التـحـقـقـ مـنـ ذـلـكـ بـنـفـسـكـ فـيـ المـخـيمـاتـ وـتـسـأـلـ سـكـانـهاـ.
جـبـهـةـ الـ بـولـيزـاريـوـ مـنـذـ إـنـشـائـهاـ كـانـ

...



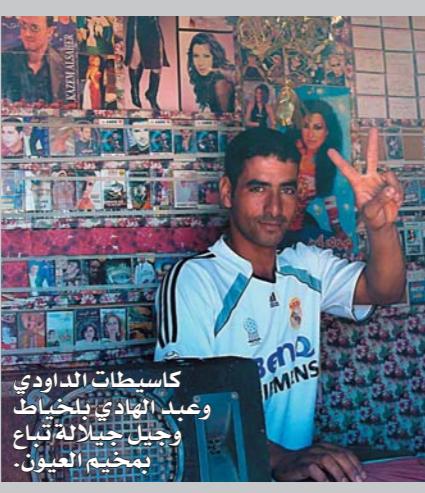
محمد عبد العزيز
الأمين العام لجبهة
البوليزاريو.

وـاـسـيـرـ فـيـ اـتجـاهـهاـ.ـ إـنـ المـغـربـ بـمحاـولـتـهـ فـرـضـ التـوـصـلـ إـلـىـ حلـ مـصـيـرـهـ.ـ كـلـ تـقارـيرـ مـجـلسـ الـأـمـنـ تـبـثـتـهاـ مجـمـلـ الدـوـلـ الـأـعـضـاءـ بماـ فـيـهاـ فـرـنسـاـ إـسـبـانـياـ وـالـوـلـايـاتـ الـمـتـحـدةـ الضـرـبـةـ الـأـمـامـ فـيـ بـخـطـةـ إـلـىـ الـأـمـامـ فـيـ اـتـجـاهـ حلـ تـوـافـقـيـ؟ـ
بعدـ إـلـانـ المـقـترـنـ المـغـربـ،ـ دـعاـ مـجـلسـ الـأـمـنـ الـدـوـلـيـ إـلـىـ تـقـيـيمـ الذـاـئـيـ وـالـانـدـمـاجـ وـالـاسـتـقـالـ،ـ وـمـاـ عـلـىـ الـصـحـراـويـنـ سـوـيـ أـنـ يـخـتـارـواـ ماـ يـرـونـهـ منـاسـبـاـ لـتـلـقـلـاعـهـ.ـ لـنـقـرـتـ أـنـ الـاسـتـفـتـاءـ عـقـدـ يـتـاقـضـ مـعـ هـذـهـ التـوـصـيـةـ الـدـوـلـيـةـ

استقلال الصحرا مطلب «غيرواقعي» ومجلس الأمن الدولي مثل الولايات المتحدة الأمريكية وفرنسا وإسبانيا ثمنا مشروع الحكم الذاتي الموسع المغربي واعتبروه «جاداً وذا مصداقية». لا تجدون أنفسكم معزولين دبلوماسي؟ لا، إطلاقاً، وتصريحات بيتر فالسوم للتذكر ليست سوى تعبير عن أفكار شخصية مليئة بالتناقضات. فهو من جهة يقول إن نضال الشعب الصحراوي شرعي، ثم يضيف من جهة أخرى بأن هذا النضال غير واقعي. هذا غير معقول. بسبب هذه الخروجة الإعلامية فقد فالسوم كل مصاديقه ك وسيط محابٍ، وبهذا يكون قد أقصى نفسه بنفسه من دائرة المفاوضات بين الـ بـولـيزـاريـوـ والمـغـربـ.

أما مجلس الأمن الدولي فهو كان دائم التأكيد في تقاريره على ثلاثة نقاط أساسية: أولاً نزاع الصحراء مسألة تتعلق بتصفيـةـ الـاسـتـعـمـارـ.ـ ثانيةـ الـطـرـفـانـ الـمـتـازـعـانـ هـمـ المـغـربـ والـبـولـيزـاريـوـ لـاـ غـيرـ.ـ وأـخـيرـ حلـ النـزـاعـ يـجـبـ أـنـ يـؤـديـ إـلـىـ ضـمـانـ حقـ الشـعـبـ الصـحـراـويـ فـيـ تـقـرـيرـ مـصـيـرـهـ.ـ كـلـ تـقارـيرـ مـجـلسـ الـأـمـنـ تـبـثـتـهاـ مجـمـلـ الدـوـلـ الـأـعـضـاءـ بماـ فـيـهاـ فـرـنسـاـ إـسـبـانـياـ وـالـوـلـايـاتـ الـمـتـحـدةـ الأـمـرـيـكـيـةـ الـتـيـ،ـ بـالـنـاسـيـةـ،ـ لـاـ تـمـثـلـ لـوـحـدـهـاـ الـجـمـعـتـ الدـوـلـيـةـ.ـ هـنـاكـ لـوـقـدـ لـتـقـلـ أـخـيرـ حلـ النـزـاعـ بـالـوـسـائـلـ الـعـسـكـرـيـةـ.ـ لـيـسـ هـذـاـ هوـ طـمـوحـهاـ.ـ الشـعـبـ الصـحـراـويـ يـفـضـلـ طـرـقـ السـلـامـ،ـ أـيـ نـهـجـ المـفـاـوضـاتـ.ـ حـيـنـذـاكـ لـاـ مـفـرـ لـلـشـعـبـ الصـحـراـويـ مـنـ استـعـمـالـ كـلـ الـوـسـائـلـ الـمـشـرـوـعـةـ.ـ بـمـاـ فـيـهاـ السـلـالـ لـلـدـفـاعـ عـنـ نـفـسـهـ.ـ الـبـعـوثـ الشـخـصـيـ لـلـأـمـمـ الـعـامـ لـلـأـمـمـ الـمـتـحـدةـ يـتـيـرـ فـانـ فالـسـومـ صـرـحـ بـأنـ

يعرف البائع بأن هذه الفرقـةـ هيـ صـاحـبةـ «ـعيـونـ»ـ،ـ الـأـغـنـيـةـ الـأـسـطـوـرـيـةـ الـتـيـ تمـجـدـ مـغـرـيـةـ الـصـحـراـءـ؟ـ غالـباـ ماـ فـارـسـوـشـ وـبـلـاـ مـانـكـولـهـاـ لـيـهـ.ـ خـلـيـهـ مـسـكـينـ يـتـمـوـسـقـ مـعـ جـيـلـلـةـ عـلـىـ خـاطـرـهـ وـهـاـ هوـ جـاـيـتـ.ـ الـبـائـعـ شـابـ فـيـ الـعـشـرـيـنـاتـ مـنـ الـعـمـرـ يـرـتـديـ قـيـصـاـ لـرـيـالـ مـدـرـيدـ يـعـلـمـ اـسـمـ المـدـافـعـ الـإـيـطـالـيـ الشـهـيرـ كـانـافـارـوـ.ـ بـشـوشـ وـلـطـيفـ وـقـرـبـاـ مـاـيـانـ عـلـىـ وـجـهـ وـالـوـلـيـ كـلـنـاـ لـيـهـ حـنـاـ مـغـارـيـ.ـ يـبـدوـ أـنـ الرـغـيـةـ فـيـ التـعـارـفـ وـالـنـقـاشـ عـنـدـ قـوـيـةـ قـالـ لـنـاـ بـأـنـهـ لـنـ يـذـهـبـ لـلـصـحـراءـ طـالـاـ هـيـ مـحـتـلـةـ مـنـ طـرـفـ الـمـغـربـ.ـ وـلـاـ يـرـيدـ أـنـ يـعـرـفـ أـيـ شـيـءـ عـنـ مـشـرـعـ الـحـكـمـ الـذـاـئـيـ،ـ إـمـاـ الـاسـتـفـتـاءـ اوـ الـاسـتـقـالـ وـلـاـ وـلـوـ كـاعـ.ـ وـمـاـذـاـ إـذـاـ فـازـ الـمـغـربـ فـيـ الـاسـتـفـتـاءـ؟ـ سـأـلـنـاـ فـيـ الـصـحـراءـ مـثـلـ كـلـ رـفـاقـهـ الـذـيـنـ فـكـرـواـ جـيـلـلـةـ.ـ هـلـ



معـ بـابـ كـبـيرـ مـنـ الـحـدـيدـ مـصـدـيـ مـزـيـانـ.ـ الـمـشـكـلـ هوـ أـنـهـ مـاـ كـاـيـنـ حـدـ.ـ بـدـتـ عـلـىـ مـلـامـ الشـيخـ عـلامـاتـ خـيـةـ الـأـمـلـ.ـ وـدـعـاهـ فـيـماـ يـشـبـهـ الـاعـتـدـارـ وـتـسـلـلـنـاـ مـنـ وـاحـدـ الـدـرـيـةـ بـيـنـ مـنـزـلـنـاـ.

كانـافـارـوـ وـجيـلـ جـيـلـلـةـ
حسـنـاـ فـلـعـناـ عـنـدـماـ تـبـعـناـ هـذـاـ الشـيـخـ الـبـيـاعـ،ـ لـأـنـهـ دـلـلـاـ فـيـ الـنـهـاـيـةـ إـلـىـ مـاـ يـشـبـهـ السـوقـ.ـ بـعـضـ الـحـوـانـيـتـ وـمـحـلـاتـ الـحـوـاـيـجـ تـاعـ الـبـالـيـ وـمـيـكـانـيـسـيـانـ وـحـلـاقـ...ـ وـمـحلـ لـلـمـوـسـيـقـ!ـ دـخـلـنـاـ وـلـمـ نـجـدـ أـحـدـاـ،ـ لـاـ حـطـنـاـ بـسـرـعـةـ پـوـسـطـيرـاتـ دـيـالـ کـاظـمـ السـاهـرـ وـإـلـيـساـ فيـ وـضـعـيـةـ اـيـرـوـتـيـكـيـةـ وـشـبـهـ عـارـيـةـ.ـ عـلـىـ الرـفـوفـ تـكـدـسـ کـاسـيـطـاتـ الدـاوـيـدـيـ وـجـيـلـ جـيـلـلـةـ تـبـاعـ بـأـنـ مـبـنـيـاـ مـوـسـيـقـيـ مـغـرـيـةـ.ـ کـاسـيـطـاتـ الدـاوـيـدـيـ مـيـخـيـمـ العـيـونـ.

ـ أـوـ عـلـاشـ؟ـ هـاـكـاـكـ،ـ هـادـيـ هـيـ عـادـتـاـ،ـ تـشـريـوـ شـيـ كـاسـ دـيـالـ أـتـايـ مـعـاهـمـ وـصـافـيـ...ـ أـضـحـكـاـ نـزـوـ الشـيـخـ الـتـلـقـائـيـ لـلـتـبـيـعـ فـيـ عـنـاءـ بـدـاعـ الفـضـولـ وـنـشـفـوـ آـشـ غـادـيـ يـطـراـ كـاعـ.ـ فـيـ الطـرـيقـ حـدـثـاـ عـنـ شـبـاهـ وـكـيفـ أـنـ الـقـبـائـلـ الـصـحـراـويـةـ فـيـ أـيـامـ زـمانـ كـانـتـ كـتـخـيـطـ الـصـحـراءـ عـلـىـ ظـهـورـ الـجـمـالـ بـلـاـ بـاـيـكـاـجـ قـرـيـبـاـ.ـ ثـمـ تـأـسـفـ قـائـلاـ «ـ دـاـيـاـ ماـ بـقـيـنـاشـ رـحـلـ وـلـيـنـاـ مـسـتـقـرـيـنـ لـكـنـ حـاجـاتـاـ تـضـاعـفـتـ وـأـصـبـحـ صـعـبـةـ الـتـحـقـيقـ».ـ سـأـلـنـاـ إـلـىـ مـاـذـاـ يـحـتـاجـ سـكـانـ الـمـخـيمـ.ـ لـكـنـ الشـيـخـ أـدـرـكـ أـنـهـ رـبـاـ كـثـرـ مـاـ كـثـرـ مـاـنـ الـهـضـرـةـ،ـ خـاصـةـ وـأـنـاـ مـغـارـيـةـ.ـ فـعـادـ إـلـىـ رـشـدـهـ الـحـزـرـ:ـ بـفـضـلـ الـحـكـمـةـ دـيـالـنـاـ مـاـخـاـصـنـاـ حـتـىـ خـيرـ الـحـمـدـ اللـهـ.ـ وـصـلـنـاـ إـلـىـ مـقـرـ «ـ السـلـطـةـ»ـ،ـ وـهـوـ عـبـارـةـ عـنـ بـنـاءـ مـتـوـاضـعـةـ،ـ

الجمعة 14 يونيو

البياع العجوز

في الصباح أفلتنا من حفل رسمي آخر (البوليزاريو) يحتفل بهذه المرة بقدم دفعة جديدة من المرضيات بعد أن أنهى تدريبهن في الجزائر). تسللتا مثل اللصوص وتجلوـنـاـ وـهـيـنـ فيـ شـوـارـ الـمـخـيمـ الـمـهـجـورـةـ فـيـ هـذـهـ السـاعـةـ الـبـكـرـةـ منـ الصـبـاحـ.ـ فـيـ مـخـيمـ الدـاـخـلـةـ كـمـاـ فـيـ مـخـيمـ العـيـونـ،ـ نـجـدـ نـفـسـ الـبـيـوتـ الـطـبـيـنـيـةـ وـنـفـسـ الـزـرـائبـ الـغـرـبـيـةـ المـصـنـوـعـةـ مـنـ الطـلـوـاـ وـالـسـلـوـكـاـ دـيـالـ الحـدـيدـ الـتـيـ يـجـمـعـونـ فـيـهاـ الـمـاعـزـ اـقـتـرـبـ مـنـ رـجـلـ مـسـنـ بـعـدـ أـنـ تـاهـتـ إـلـىـ مـسـعـهـ لـهـجـيـتـاـ الـتـيـ ذـكـرـتـهـ حـتـىـ مـسـيـعـهـ ماـ.ـ مـاـ قـلـنـاـ لـهـ بـأـنـاـ مـغـارـيـةـ اـبـتـسـمـ

ـ خـاصـكـمـ دـاـبـاـ تـمـشـيـوـ عـنـدـ السـلـطـةـ».ـ أـوـ عـلـاشـ؟ـ «ـ باـشـ تـشـريـوـ مـعـاهـمـ كـاسـ دـيـالـ أـتـايـ،ـ صـافـيـ».ـ

الجمهوريّة العربيّة الصحراويّة الديموقراطيّة.

الصحراوي هناك شرط
أساسي يضعه البند 80. مفاده
أن على المرشح للبرلمان أن يكون
قد سبق له أن تتحمل مسؤولية
في أحجمة الدولة أو البيوليزياري
أو الجيش. وإذا عرفنا أن
الرئيس وحده حسب البند
58 من يقر تعين المسؤولين
كيبيان العرب مزيان...
أما العدالة، «المستقلة»
طبعاً إذا صدقنا البند 124،
فبلا مانصدعوا راستنا. إليكم
ما قبل ودل: كل القضاة يعينهم
الرئيس واحداً واحداً.
القضية واضحة. نظام
الجمهورية الصحراوية
السياسي هو نظام مستبد
يمنح الرئيس كافة السلطة.
لكن الصحراويين تيلقاوليه
العذر بسهولة: هاد بالنسبة
إليهم نظام ضروري في زمن
الحرب، حتى لا تبدد حيوية
الشعب المقاتل». غيره هو
كماين واحد المشكل: الحرب
سالات هادي 17 لعام...■

هذا الأخير يعيّن باقى وزراء
الحكومة. لكن الحكومة لا
تؤدي مهامها سوى بعد أن
يمنحها البرلمان الثقة. وهذا
البرلمان يسيطر على الحكومة
لأنه يامكانه سحب الثقة عنه
واسقطها حسب البند 95.
كل شيء هاد الشيء ديمقراطي
مائة في المائة... غير أنه
إذا البرلمان سحب الثقة من
الحكومة فعل الرئيس أن يقر
في الأمر، خاصة وأن الدستور
يمنحه الحق في حل البرلمان
إيوashi مادرنه. لتحدث
قليلاً عن البرلمان أيضاً. نعم
كل نوابه منتخبون بالتصويت
السري من طرف الشعب،
حسب البند 79. لكن المراقبة
تحدث قبل الانتخابات. ذلك
أنه كي تصبح عضواً في البرلما

عدا أنها مبنية على
ظام الحزب الواحد (الذى
وجههapolizario)،
إن الجمهورية العربية
الصحراوية الديمقراطية
ها كل مظاهر الدولة
الديمقراطية. لكن قراءة
ستمائة لدستور الجمهورية،
تجعلنا نكتشف نظاماً فاسداً
غاية المركزية يدور في تلك
شخص واحد هو الرئيس
محمد عبد العزيز الذي لم
يتزحزح عن منصب الأمين
لعام للپوليزاريو منذ 32
عاماً، وهو ما يتتيح له أن يحتل
منصب رئيس الجمهورية
طوال هذه المدة بحكم البند
5 من الدستور الصحراوي.
لنبدأ أولاً من الحكومة.
فالرئيس هو الذي يعين الوزير
الأول، وبناء على اقتراحات

الحكومة
الرئيس يعين الوزير الأول
والحكومة. يستطيع البرلمان
مراقبتها ... لكن يابن من
الرئيس. وإذا رفض
الرئيس، البرلمان هو
من طرف الشعب ...
بشرط أن يكونوا شغلو
مناصب أو تقليدوا مسؤولية
في الدولة ... تم تعينهم
فيها من طرف
الرئيس.

الدبلوماسية
الرئيس يشغل
أيضاً وظيفة وزير
الشؤون الخارجية
ويعين أو يقيل السفراء
ورؤساء البعثات.

A close-up portrait of Mohamed Abd al-Aziz, a man with a beard and mustache, wearing a light-colored jacket over a dark shirt. He is looking slightly downwards and to his left.

ال الأمن
الرئيس يعين كل
المسؤولين الأمنيين
ويستطيع إنشاء
ما يشاء من
أجهزة أمنية.

أنتا فتحنا لهم جميع أبواب المخيمات وفي النهاية كتبوا تقريراً كله أكاذيب مغرضة. **بعض الأسرى من الجنود الغاربة**
توفوا في سجونكم وعانتهم
طالباً باستعادة رفاتهم. هل أنت مستعد لتلبية هذا الطلب؟

جثامين هؤلاء الأسرى مدفونة في مقبرة أُعدّ لهم بشكل خاص. كل القبور محفوظة الهوية وهي محروسة ليل نهار. إذا كانت السلطات المغربية ترغب في استعادة رفاتهم فنحن لا نرى أي مانع. يمكن أن يتصلوا بالصليب الأحمر الدولي المخول لتسهيل وحل هذه الأمور.

في تقريرها الأخير طالبت منظمة «أمنيستي» الدولية بمعاقبة مسؤولي الپوليزياري والتورطين في انتهاكات حقوق الإنسان خلال سنوات السبعينيات والثمانينيات والذين لم يتعرضوا لأدنى عقاب. هل ستجيب على هذا الطلب؟

في الفترات التي أشرت إليها كانت هناك تجاوزات. لكننا كنا نخوض حرباً شرسة مع عدو يستعمل وسائل وحشية بلغت حد دفن مقاتلينا وهم لا يزالون على قيد الحياة بعد أسرهم أو حرثهم أحياء... لم نكن على استعداد لهذا النوع من الأمور. لقد بذلنا جهودنا للتكيف مع أحوجة تلك الفترات الصعبة من أجل ضمان أمن أبناء شعبينا. نعم، لقد قمنا بعدد من الأخطاء لكن الخطأ كما تعلم هو جزء من الطبيعة البشرية ولا أحد مقصوم من الخطأ. في نهاية الثمانينيات قررنا طي الصفحة وتحملنا مسؤوليتها. لقد شكلنا لجان تحقيق وقدمنا اعتذارات للضحايا وعوضنا بعضهم مالياً من أجل إغلاق هذا الملف بشكل نهائي، لأن لدينا إجماعاً وطنياً حول هذه المسألة.

والدك يسكن المغرب ومقرب من النظام المغربي وبصفة له أن استنكر مواقفك أاما الملا. هل ترغب في رؤيته والحديث معه كل واحد حرف في اعتناق الأفكار التي يحب. ■■■

الصحراء»، محمد عبد العزيز هو في كاسطرو. وربما البشير مصطفى الى قد يكون ساخاروفا...»

«سي لوما كريبي» منتصف الليل في مطار تينيدوف. في ذلك مثلماً في العودة منع التصوير، حتى اللا التي تشير إلى وجهة المطار في البلدة ممن علينا. ودعنا ابراهيم ومرافقينا من الپوليزا طائرتنا ستعلق عند الساعة الثانية صباحاً القاعة قبل الإقلاع عننا من جديد على ن الضابط الجزائري العجب بالشمام، الذي با بنفس النبرة المرحة: «أيوا كيحاوكم المخيم واش غانكتبو الحقيقة؟ على بالك غادي ت المشاكل». وعلاش زعما؟ فكر جيداً ثم الفنسنة هانا كتفنا : سـ اـ ماـ كـ

بأي شيء، وعندما سنسترد أرضنا سترون بأن الجزائر لن يكون لها أي منفذ للمحيط الأطلسي. ولو كانت الجزائر تزيد ذلك فعلاً طلبه مباشره من المغرب، الذي أنا متأكد أنه لن يرفض لها طلباً من هذا النوع، وبالمناسبة المغرب سبق أن وافق على ذلك بسماحه بمرور الغاز الجزائري إلى أوروبا عبر أراضيه.

الجنود المغاربة السابقون، الذين تعرضوا للأسرى في معتقلاتكم

يطالبون باعتذاراً بوليزاريرو عما عانوه في المخيمات. هل أنت مستعد لتقديم هذا الاعتذار؟

لا أرى مبرراً للقيام بذلك. هؤلاء كانت مهمتهم قتل أبنائنا بطائزاتهم ودباثتهم، ومع ذلك عاملناهم مثل إخواننا لأننا مسلمون، ومعاملتنا الحسنة للأسرى هي جزء من قيمنا. لقد ذهبنا حد تعيتهم بعض الأميزيات. سولوهم راهم يقولو ليكم، احنا كانا كيباتو جيعانين وهو ما كيباتو شبعانين، هو ما كيلبسسو وحنا كيباتو عريانين، هو ما كانو عندهم الفلوس وحنا فقراء. كل من يقول عكس هذا الآن هو موجه من طرف السلطات الغربية.

كيف تعلق، إذن، على تقرير لجمعية «فرانس ليبيرتي» اتهمت فيه بوليزاريرو عام 2003 بانتهاك حقوق الأسرى المغاربة؟

هذا التقرير كان تالية لطلب من المخزن المغربي بكل بساطة، مثل ذلك التقرير الآخر الذي أنجزه كلود مونيكير. للأسف هذه الجمعية الفرنسية التي ذكرت استغلال طبوستانا، ذلك

الإطار ص.31)، أخ الوالي مصطفى السيد والرجل الثاني سابقنا في البوليزاريون. كار كوماندان كبير في عز المواجهات العسكرية ضد المغرب نهاية السبعينيات. منذ لقاء لندر عام 2000 بين المغرب والبوليزاريون، اختفى عن الأنظار. وهو الآن لا يشغل سوى منصب ثانوي في الجبهة، رغم أنه. لكن الرجل لا زال يقطن ويدافع عن قناعة وبفكر ثاقب عن ضرورة تقرير المصير. بعد ساعات وقبل مغادرتنا في اتجاه تيندوف، حيث تنتظرنا طائرة العودة، ستنلقي أخيراً محمد عبد العزيز (انظر الحوار).

رجل البوليزاريون الأول ورئيس الدولة لا يقتصر في استعمال لغة الخشب ورفع صوته خصوصاً عندما يقدم حجج ضعيفة. إذا كان الملايين مخلفه السادس هو "تش كاشا"



**فوجئنا بدخول
محمد عبد العزيز
وبرفقته أكثر من
عشرين شخصا.**

ولا تزال حركة شعبية وديمقراطية.
والدليل على ذلك مؤتمراتنا التي
نحرص على عقدها كل أربع سنوات
وتشكل مناسبة لكل الصحراويين
للتعبير عن آراءهم بحرية فيما يخص
الجبهة ومؤسساتها وبرامجها
في مؤتمراتنا تقوم بالمراجعة وتقييم
أداء الحركة وترتيب البرنامج،
وفي خاتمها تقوم بانتخاب قيادات
جديدة بكل ديمقراطية وحرية. من
خلال التصويت السري. وهذا هو
السبب الوحيد الذي جعلنا نصمد.
يكذب عليكم حد يكوليك راه
بدعم خارجي ولا بقوة أموال، فقد
اعتمدنا على الجماهير وشاؤرناهم
وخلينا القرار للشعب بأكمله، نساء
ورجال، حتى يشعر كل واحد منهم
بأنه مسؤول عن هذا القرار.

دستور الجمهورية الصحراوية

يعطيك سلطنة شبه مطلقة

كرئيس، فانت من يعين
القضاة مثلاً، وحتى في
حال الاختلاف مع الحكومة
فبإمكانك حل البرلمان أيضاً...
أولاً، الأمين العام للبوليزاريون، مثل
الأمانة العامة المكونة من 29 عضواً،
التي هي بمثابة القيادة الجماعية
للبوليزاريون، يتم انتخابه كل ثلاثة أو
أربع سنوات في مؤتمر شعبي يساهم
فيه 2000 مؤتمر هم أيضاً منتخبون
إذن هؤلاء الذين يقولون بأن مؤتمراتنا
 مجرد تمثيلية مسرحية كذابون.
ثانياً، الأمين العام لا يعين القضاة
بل يوقع على قرارات التعيين مثلاً
يحدث في كثير من بلدان العالم. أما
فيما يخص الحكومة فهي مراقبة
من طرف البرلمانيين الذين بإمكانهم
أن يسقطوها إذا تطلب الأمر ذلك.

عبد العزيز لا يقصّر في استعمال لغة الخشب ورفع صوته، خصوصاً عندما يقدم حجج ضعيفة.